






# AGRIBOX SPHERIBOX

-  BOX IN VETRORESINA PER VITELLI
-  FIBREGLASS SHELTERS FOR CALVES
-  NICHES À VEAUX ET IGLOO EN POLYESTER
-  GFK-KÄLBERIGLUS
-  СТЕКЛОВОЛОКОННЫЕ УКРЫТИЯ ДЛЯ ТЕЛЯТ



## ANIMAL-FRIENDLY SHELTERS

INNOVATIVE OPEN-AIR HOUSING SYSTEMS  
FOR HEALTHY HERDS AND FLOCKS



### LE MODERNE TECNICHE DI ALLEVAMENTO ZOOTECNICO SONO SENSIBILI ALLA QUALITÀ DELLA VITA DEGLI ANIMALI ED OTTEMPERANO ALLE RECENTI INDICAZIONI VETERINARIE CIRCA L'OPPORTUNITÀ DI TORNARE A FORME DI ALLEVAMENTO ALL'ARIA APERTA.

Esse promuovono il benessere animale. Ciò significa che gli animali che vivono secondo natura all'aperto, stanno meglio e sono più sani e forti. Secondo i più moderni studi, gli animali allevati in ambiente esterno si ammalano meno di quelli in stalla (vi è un rischio di contagio nettamente minore) ed hanno un più alto incremento giornaliero del peso, come si evince dalla seguente tabella:

PARAMETRI	VITELLI IN STABILAZIONE CONVENZIONALE	VITELLI OSPITATI NEI BOX AGRITECH
TASSO DI MORTALITÀ	9% CIRCA	INFERIORE ALL'1%
INCIDENZA MALATTIE	ALTA	MOLTO BASSA
ACCRESIMENTO PESO GIORNALIERO	800 G.	PIÙ DI 1000 G.

L'AgriTech Srl è rimasta incuriosita ed affascinata da questi nuovi metodi di accrescimento degli animali e negli anni ha interpretato al meglio questa filosofia, ideando una serie di box costruiti in vetroresina rinforzata della serie Agribox e Spheribox. Si distinguono per la leggerezza unita all'elevata resistenza meccanica, ad un ottimo livello di isolamento termico dovuto all'inerzia del materiale e ad un' assoluta impermeabilità rispetto agli agenti atmosferici ed ai raggi ultravioletti. La presenza di adeguate condotte di aerazione rende l'ambiente interno ai box confortevole e salubre anche nei mesi più caldi. L'utilizzo di box da esterno AgriTech recintati e dotati di appositi alimentatori ed abbeveratoi facilita e velocizza anche il lavoro dell'allevatore, che può rapidamente monitorare lo stato di salute degli animali e fornire loro quantità uniformi e costanti di cibo ed acqua. I box di AgriTech necessitano di opere murarie minime per essere installati e non richiedono permessi costruttivi. Sono inoltre completamente lavabili con idropulitrice, grazie alle pareti lisce. AgriTech ha concepito i propri Agribox e Spheribox in forma modulare, affinché tanto il trasporto camionistico quanto la spedizione in container risultino compatti ed economici



### THE MODERN BREEDING TECHNOLOGIES ARE SENSITIVE TO THE ANIMAL WELFARE AND COMPLY WITH THE RECENT VETERINARY INDICATIONS ABOUT THE OPPORTUNITY OF GETTING BACK TO OPEN-AIR BREEDING SOLUTIONS.

They promote the well-being of animals. This means that animals living in an open space, according to nature, grow healthier and stronger. According to the most recent studies, animals kept in the open air are less subject to diseases than those kept in stables (there is a much lower risk of disease propagation), and they show a higher daily weigh increase rate, as shown in the following chart:

PARAMETERS	CALVES KEPT IN CONVENTIONAL STABLES	CALVES KEPT IN AGRITECH BOXES
MORTALITY RATE	ABOUT 9%	LESS THAN 1%
DISEASE ONSET	HIGH	VERY LOW
DAILY WEIGH INCREASE RATE	800 G.	MORE THAN 1000 G.

AgriTech, being impressed and fascinated by the new breeding methods, has joint this philosophy by developing in the course of the years a range of fibreglass reinforced shelters of the series Agribox and Spheribox. The shelters of AgriTech stand out for being lightweight but extremely resistant to mechanic stress at the same time, for the excellent thermal insulation because of the inert material they are made of, and for the absolute tightness to rainwater, environmental agents and UV-radiations. Special breathing devices provide a comfortable and healthy indoor environment even in the hottest months of the year. The use of AgriTech outdoor fibreglass boxes in combination with fences equipped with proper feeders and drinkers makes the farmer's job easier and quicker, as he will be able to survey the state of health of the animals rapidly and to supply them hay, feed and water in metered quantities. The boxes of AgriTech require very little masonry and no building permits. Furthermore, they are completely washable thanks to their glass smooth surfaces, AgriTech conceived its Agribox and Spheribox according to a modular design, that allows compact and economical worldwide transportation by lorry or in container.



### LES MODERNES TECHNIQUES D'ÉLEVAGE SONT SENSIBLES À LA QUALITÉ DE LA VIE DES ANIMAUX ET SUIVENT LES RÉCENTES INDICATIONS VÉTÉRINAIRES SUR L'OPPORTUNITÉ DE REVENIR AUX FORMES D'ÉLEVAGE EN PLEINE AIRE. ELLES FAVORISENT LE BIEN-ÊTRE DES ANIMAUX.

Ça signifie que les animaux qui vivent à l'aire ouverte, selon nature, sont plus sains et robustes. Selon les études les plus modernes, les animaux élevés à l'aire ouverte sont moins sujets aux maladies que ceux reçus dans les étables (le risque de contagion est assez inférieur pour les animaux à l'extérieur) et ils jouissent d'un accroissement de poids journalier assez plus important, comme montré dans le tableau suivant.

TAUX DE MORTALITÉ	VEAUX À STABILATION CONVENTIONNELLE	VEAUX REÇUS DANS LES NICHES AGRITECH
PARAMÈTRES	ENVIRONS 9%	MOINS DE 1%
INCIDENCE MALADIES	HAUTE	TRÈS BASSE
ACCROISSEMENT POIDS JOURNALIER	800 G.	PLUS QUE 1000 G.

AgriTech a été tout de suite intéressée et fascinée par ces nouveaux méthodes d'élevage et pendant ces ans elle a interprété cette pensée en projetant une gamme de niches à bétail en fibre de verre renforcée de la série Agribox et Spheribox. Les niches AgriTech se caractérisent pour la légèreté et l'élevée résistance mécanique, pour un excellent degré d'isolation thermique dû à l'inertie de la résine polyester et pour une absolue étanchéité aux agents atmosphériques et aux rayons ultraviolets. La présence de systèmes d'aération appropriés rend le milieu intérieur confortable et salubre même dans les mois les plus chauds de l'année. L'usage des niches à extérieur de AgriTech avec ses enclos et équipées avec des nourrisseurs, des râteliers et des abreuvoirs appropriés facilite et accélère le travail du fermier, qui peut surveiller aisément l'état de santé des animaux et leur donner des quantités d'aliment et d'eau constantes et uniformes. Les niches de AgriTech nécessitent très peu d'ouvrages de maçonnerie pour être installées et pas de permis de construire. De plus, elles sont complètement lavables grâce aux superficies lisses. AgriTech a conçu ses niches Agribox et Spheribox d'une manière modulaire, afin que aussi le transport par camion que la livraison en container soient compactes et économiques.



### DIE MODERNEN ZÜCHTMETHODEN SIND EMPFÄNGLICH FÜR DIE TIERFREUNDLICHKEIT UND ENTSPRECHEN DEN REZENTEN EMPFEHLUNGEN DER TIERÄRZTE ÜBER DIE WIEDERKEHR ZU DER VIEHHALTUNG IM FREIEN. DIESE METHODEN FÖRDERN DASTIERWOHLSEIN.

Das bedeutet, dass die naturgemäß im Freien lebenden Tiere robuster gesünder und robuster wachsen. Nach den neusten Studien, werden die im Freien gehaltenen Tiere weniger krank als diejenige, die im Stall leben (das Ansteckungsrisiko ist viel geringer) und sie zeigen eine ansehnliche, tägliche Gewichtszunahme, wie man der folgenden Tabelle entnehmen kann:

PARAMETER	KÄLBER IM KONVENTIONELLEM STALL	KÄLBER IN DEN AGRITECH-IGLUS
STERBLICHKEIT	UNG. 9%	UNTER 1%
ERKRANKUNGSRATE	HOCH	SEHR GERING
TÄGLICHE ZUNAHME	800 G.	MEHR ALS 1000 G.

AgriTech wurde vom neuen Zuchtmodell fasziniert und begeistert, und hat dessen Geist im Laufe der Jahre mit dem Entwurf glasfaserverstärkter Außeniglus der Serie Agribox und Spheribox interpretiert. Die GFK-Iglus von AgriTech kennzeichnen sich für die Leichtigkeit und jedoch für die hohe mechanische Festigkeit, für die exzellente Wärme- und Kälteisolierung dank des nicht leitfähigen Baumaterials und für eine absolute Dichtigkeit vor den Witterungseinflüssen und den UV-Strahlungen. Einige angemessene Lüftungsvorrichtungen sorgen für einen komfortablen und gesunden Innenraum sogar in der heißesten Monaten des Jahres. Die Anwendung von Außenboxen kombiniert mit angemessenen Umzäunungen, Heu- und Futterraufen und Tränkesystemen erleichtert und beschleunigt die Arbeit des Landwirts, indem er den Gesundheitszustand seiner Tiere permanent unter Kontrolle hat und ihnen gleichmäßige und konstante Mengen an Futter und Wasser besorgen kann. Die Außenboxen von AgriTech benötigen sehr wenige Mauerwerke für die Einrichtung und gar keine Baugenehmigung. Dank Ihrer glatten Flächen sind sie außerdem sehr einfach zu reinigen. AgriTech hat ihre Boxen der Serie Agribox und Spheribox nach einer Modulbauweise konzipiert, so daß sie sowohl per LKW wie auch in Container weltweit kompakt und günstig transportiert werden können.



### СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ РАЗВЕДЕНИЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНЫ К БЛАГОПОЛУЧИЮ ЖИВОТНЫХ И ВНИМАЮТ НЕДАВНИМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ВЕТЕРИНАРИИ О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗВРАЩЕНИЯ К МЕТОДАМ РАЗВЕДЕНИЯ ЖИВОТНЫХ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ.

Они способствуют благосостоянию животных. Это означает, что животные, живущие на открытом воздухе, то есть в природных условиях, растут более здоровыми и сильными. Согласно последним исследованиям, животные, которые содержатся на открытом воздухе, менее подвержены заболеваниям, чем те, которые содержатся в стойлах (риск распространения болезней намного ниже), и они показывают более высокий уровень ежедневного прибавления в весе, что отображается в приведенной ниже таблице:

ПАРАМЕТРЫ	ТЕЛЯТА, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ТРАДИЦИОННЫХ ХЛЕВАХ	ТЕЛЯТА, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В БОКСАХ AGRITECH
УРОВЕНЬ СМЕРТНОСТИ	ОКОЛО 9%	МЕНЕЕ 1%
ВСПЫШКИ ЗАБОЛЕВАНИЙ	ВЫСОКИЙ	ОЧЕНЬ НИЗКИЙ
УРОВЕНЬ ЕЖЕДНЕВНОГО ПРИБАВЛЕНИЯ В ВЕСЕ	800 Г.	БОЛЕЕ 1000 Г.

Компания AgriTech, находясь под впечатлением и восхищаясь новыми методами разведения, присоединилась к данной философии, и на протяжении лет занималась разработкой усиленных стекловолоконных укрытий серий Agribox и Spheribox. Укрытия AgriTech являются легковесными и в то же время невероятно стойкими к механическим воздействиям, благодаря отличной теплоизоляции, обеспечиваемой инертным материалом из которого они сделаны, и благодаря абсолютной стойкости к воздействиям дождевой воды, окружающей среды и УФ-излучения. Специальная вентиляционная система обеспечивает комфортный и здоровый микроклимат даже в самые жаркие месяцы года. Использование внешних стекловолоконных боксов AgriTech вместе с ограждением, которое оснащено соответствующими кормушками и поилками, облегчает и ускоряет работу фермера, так как он может оперативно проверять состояние здоровья животных и снабжать их сеном, едой и водой в дозированных количествах. Боксы AgriTech легки в установке и не нуждаются в разрешительной документации на строительство. Более того, благодаря своей гладкой стекловолоконной поверхности они пригодны для полной мойки. Agribox и Spheribox компании AgriTech имеют модульную конструкцию, которая позволяет компактно и экономически выгодно транспортировать их по всему миру в грузовом транспорте и контейнерах.



# AGRIBOX 1

This version is available only for certain countries.  
Эта опция доступна только в определенных странах



2-8 WEEK



QUOTES [mm]	
A	1680
B	1310
C	1270
D	840
E	1140
F	1250
G	1200
H	890



Nell'ultimo decennio, i paesi europei a più elevata cultura zootecnica quali la Germania, la Svizzera, l'Austria e la Francia hanno assistito ad una sempre maggiore diffusione di tecniche d'allevamento all'aria aperta, sostitutive della stabulazione classica. I box individuali e di gruppo realizzati in vetroresina rinforzata costituiscono l'innovazione più importante in questo campo e vengono apprezzati in misura crescente anche nei paesi non aderenti alla Comunità Europea ed in molti paesi extraeuropei.



The European countries with the highest knowledge about animal husbandry, like Germany, Switzerland, Austria and France have experienced a growing diffusion of open-air breeding techniques in replacement of classic stalling in the last decade. The individual and group shelters made in reinforced fibreglass probably represent the most important innovation in this field and they are more and more appreciated in countries outside the European Community and in several non-European countries.



Les pays européens avec la plus haute culture d'élevage tels la France, la Suisse, l'Allemagne et l'Autriche ont enregistré pendant les derniers dix ans une croissante diffusion des techniques d'élevage en pleine aire en remplacement de la stabulation classique. Les niches individuelles ou de groupe en résine polyester et fibre de verre représentent sans doute l'innovation la plus importante dans ce domaine et elles sont de plus en plus appréciées dans des pays hors de la Communauté Européenne et dans beaucoup de pays extraeuropéens.



Die europäischen Länder mit den höchsten Kenntnissen im Tierzuchtbereich, wie Deutschland, die Schweiz, Österreich und Frankreich haben in dem letzten Jahrzehnten zunehmend die Verbreitung von Freihaltungszuchtmethoden in Alternative zu der konventionellen Einstallung erfahren. Die Einzel- oder Gruppenaußenboxen aus glasfaserverstärktem Kunststoff bilden wahrscheinlich die wichtigste Innovation in diesem Bereich und sie werden immer mehr auch in den Nicht-EU Ländern so wie in vielen außereuropäischen Ländern geschätzt.



Европейские страны с большим опытом разведения животных, такие как Германия, Швейцария, Австрия и Франция, уже стали свидетелями того как технологии выращивания животных на открытом воздухе в последние десять лет интенсивно вытесняют традиционное хлевное содержание. Индивидуальные и групповые укрытия из усиленного стекловолокна являют собой, наверное, самую важную инновацию в данной области и все более и более ценятся в странах вне Европейского Содружества и нескольких не Европейских странах.



La speciale forma inclinata del tetto di Agribox1 garantisce un ideale e salubre ricircolo dell'aria, che entra fresca attraverso l'ampia porta frontale, e fuoriesce dalla stessa dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno.



The special sloping shape of the roof in the Agribox1 calf hatch grants ideal and healthy air circulation inside the box. The fresh air flows in through the large front entrance and flows out again after getting warm both with the physical heat released by the animals and with the indoor environmental heat.



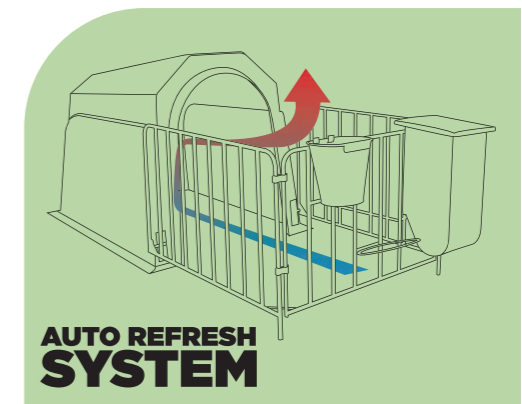
La spéciale forme inclinée du toit de la niche Agribox1 permet une idéale et salubre circulation de l'aire, qui rentre fraîche par la grande porte frontale, se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par la même ouverture.



Die spezielle Dachschräge in unserer Agribox1 garantiert eine ideale und gesunde Luftzirkulation, indem die frische Luft erst durch die große Öffnung eintritt und nach Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und mit der Innenraumwärme wieder durch dieselbe Öffnung hinausgeht.



Особая покатая форма крыши Agribox1 обеспечивает идеальную и здоровую циркуляцию воздуха внутри бокса. Свежий воздух поступает через огромный передний вход и вновь выходит наружу нагретый физическим теплом животного и теплом внутреннего микроклимата бокса.



# AGRIBOX 1XL



2-8 WEEK



QUOTES [mm]	
A	2000
B	1200
C	1400
D	810
E	1190
F	1410
G	1150
H	930



Il box per vitelli Agribox 1 XL presenta dimensioni leggermente superiori all'Agribox 1 classico offrendo all'animale uno spazio vitale confortevole e la possibilità di occupare il box oltre le 8 settimane di vita. Disponibile con o senza recinto e dotato degli stessi accessori previsti per l'Agribox 1.



Calf shelter Mod Agribox 1 XL presents slightly larger dimensions than the classic Mod. Agribox 1 and it offers the animal more comfortable room and the possibility to stay in longer than 8 weeks of age. It is available without or with a galvanized fence and the same accessories designed for the Agribox 1.



La niche Mod Agribox 1 XL présente des dimensions un peu plus grands par rapport à l'AGRIBOX1 version classique et elle offre à l'animal plus de confort et donc la possibilité d'occuper la niche au-delà des 8 semaines d'âge. Elle est disponible dans les versions sans ou avec parc métallique et les mêmes accessoires de l'Agribox 1.



Das Kalbiglu Mod. Agribox 1 XL ist leicht größer als das klassische Agribox 1 und bietet somit dem Tier mehr Komfort und die Möglichkeit, länger als 8 Wochen in der Hütte zu bleiben. Es ist ohne oder mit metallischem Zaun und mit demselben Zubehör wie die Agribox 1 erhältlich.



Бокс для телят мод. Agribox 1 XL имеет несколько большие размеры, чем классическая модель Agribox 1, и тем самым предлагает животному более комфортные условия и возможность пребывания в нем дольше 8-недельного возраста. Поставляется с или без оцинкованного ограждения и комплектующих, используемых в мод. Agribox 1.



La speciale forma inclinata del tetto di Agribox1 XL garantisce un ideale e salubre ricircolo dell'aria, che entra fresca attraverso l'ampia porta frontale, e fuoriesce dalla stessa dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno.



The special sloping shape of the roof in the Agribox1 XL calf hatch grants ideal and healthy air circulation inside the box. The fresh air flows in through the large front entrance and flows out again after getting warm both with the physical heat released by the animals and with the indoor environmental heat.



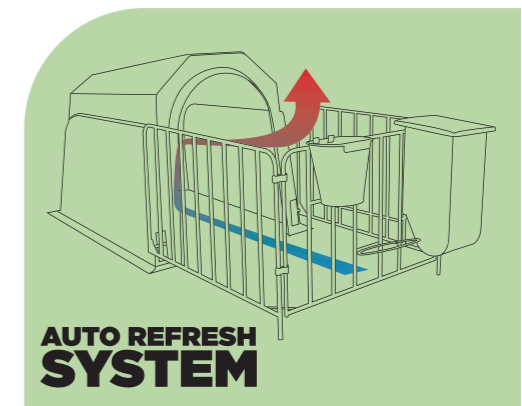
La spéciale forme inclinée du toit de la niche Agribox1 XL permet une idéale et salubre circulation de l'aire, qui rentre fraîche par la grande porte frontale, se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par la même ouverture.



Die spezielle Dachschräge in unserer Agribox1 XL garantiert eine ideale und gesunde Luftzirkulation, indem die frische Luft erst durch die große Öffnung eintritt und nach Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und mit der Innenraumwärme wieder durch dieselbe Öffnung hinausgeht.



Особая покатыя форма крыши Agribox1 XL обеспечивает идеальную и здоровую циркуляцию воздуха внутри бокса. Свежий воздух поступает через огромный передний вход и вновь выходит наружу нагретый физическим теплом животного и теплом внутреннего микроклимата бокса.



# AGRIBOX 2



2-12 WEEK

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

QUOTES [mm]	
A	2345
B	1650
C	1545
D	1200
E	1400
F	1520
G	1550
H	930



Il box per vitelli Agribox 2 presenta dimensioni superiori all'Agribox 1 classico offrendo all'animale uno spazio vitale confortevole e la possibilità di occupare il box oltre le 8 settimane di vita. Disponibile con o senza recinto e dotato degli stessi accessori previsti per l'Agribox 1.



The new calf shelter Mod. Agribox 2 presents larger dimensions than the classic Mod. Agribox 1 and offers the animal more comfort and the possibility to stay in longer than 8 weeks of age. It is available without or with a galvanised metal fence and the same accessories designed for the Agribox 1.



La niche polyester réf. Agribox 2 présente des dimensions un plus grands par rapport à l'AGRIBOX1 dans la version classique et elle offre à l'animal plus de confort et donc la possibilité d'occuper la niche au-delà des 8 semaines d'âge. L'Agribox 2 est disponible dans les versions sans ou avec parc galvanisé à chaud et les accessoires sont les mêmes utilisables avec l'Agribox 1.



Das neue Kalbiglu Mod. Agribox 2 ist größer als die klassische Agribox 1 und bietet somit dem Tier mehr Komfort und die Möglichkeit, länger als 8 Wochen in der Hütte zu bleiben. Es ist ohne oder mit feuerverzinkter Umzäunung, und mit demselben Zubehör wie für das Mod. Agribox 1 erhältlich.



Бокс для телят мод. Agribox 2 имеет несколько большие размеры, чем классическая модель Agribox 1, и тем самым предлагает животному более комфортные условия и возможность пребывания в нем дольше 8-недельного возраста. Поставляется с или без оцинкованного ограждения и комплектующих, используемых в мод. Agribox 1.



NEW!



La speciale forma inclinata del tetto di Agribox2 garantisce un ideale e salubre ricircolo dell'aria, che entra fresca attraverso l'ampia porta frontale, e fuoriesce dalla stessa dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno.



The special sloping shape of the roof in the Agribox2 calf hatch grants ideal and healthy air circulation inside the box. The fresh air flows in through the large front entrance and flows out again after getting warm both with the physical heat released by the animals and with the indoor environmental heat.



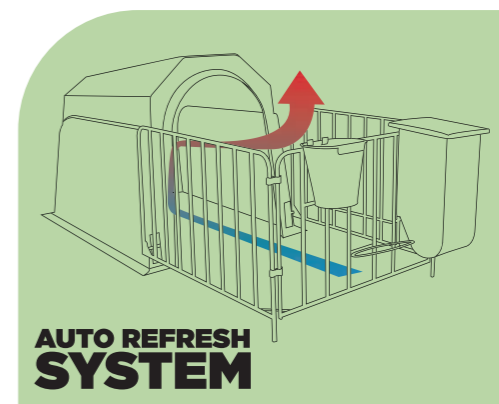
La spéciale forme inclinée du toit de la niche Agribox2 permet une idéale et salubre circulation de l'aire, qui rentre fraîche par la grande porte frontale, se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par la même ouverture.



Die spezielle Dachschräge in unserer Agribox2 garantiert eine ideale und gesunde Luftzirkulation, indem die frische Luft erst durch die große Öffnung eintritt und nach Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und mit der Innenraumwärme wieder durch dieselbe Öffnung hinausgeht.



Особая покатая форма крыши Agribox2 обеспечивает идеальную и здоровую циркуляцию воздуха внутри бокса. Свежий воздух поступает через огромный передний вход и вновь выходит наружу нагретый физическим теплом животного и теплом внутреннего микроклимата бокса.





I box vitelli mod. Agribox1 si distinguono per la compattezza, facilità e l'economicità del trasporto. Si possono caricare 100 box completi di recinto su di un camion internazionale. I box possono essere agevolmente spostati in azienda grazie al ripiegamento del recinto ed alla dotazione di piccole ruote che ne consentono il trascinarsi.



The calf shelters Mod. Agribox1 are synonymous with compact, easy and economical transport. One hundred boxes complete with their fence can be loaded on one single truck; the boxes can be easily moved on wheels inside the farm after lifting the fence.



Les niches à veaux Mod. Agribox1 se distinguent pour la facilité et l'économie du transport. On arrive à charger 100 niches complètes avec leur parc sur un camion international. Les niches peuvent être facilement déplacées sur la ferme grâce aux petites roues et au repliement du parc.



Die Kälberiglus Mod. Agribox1 zeichnen sich für den einfachen, kompakten, und günstigen Transport aus. Es werden 100 Stk. Iglus Mod. Agribox1 mit Zaun auf einem LKW verladen. Die Iglus können dann auf dem Betrieb dank der Vorderräder und des hochklappbaren Zauns mühelos versetzt werden.



Укрытия для телят, модель Agribox1, являются синонимом компактной, легкой и экономически выгодной транспортировки. Сто боксов в комплекте с ограждением могут быть погружены на одну единственную фуру; после поднятия ограждения боксы можно легко передвигать по ферме на колесах.



## BMX1AI



Contenitore in acciaio inox per fieno e mangime per Agribox1  
Stainless steel trough for hay and feed for Agribox1  
Nourrisseur en acier inox pour le foin et l'aliment pour Agribox1  
Edelstahlautomat für Heu und Futter für Agribox1  
Контейнер из нержавеющей стали для сена и кормов Agribox1

## BMXAV1



Contenitore in vetroresina per fieno e mangime per Agribox1  
Fiberglass trough for hay and feed for Agribox1  
Nourrisseur en fibre de verre pour le foin et l'aliment pour Agribox1  
GFK - Automat für Heu und Futter für Agribox1  
Стекловолоконное корыто для сена и кормов для Agribox1

## PORSE1



Portasecchio per Agribox1  
Water bucket holder for Agribox1  
Porte-seau pour l'Agribox1  
Wassereimerhalter für Agribox1  
Держатель ведра для воды для Agribox1

## PORSU1



Portasucchiotto per Agribox1  
Nipple bucket holder for Agribox1  
Porte-sucette pour l'Agribox1  
Nuckeleimerhalter für die Agribox1  
Держатель поильного ведра для Agribox1

## SECC1



Secchio con tettarella  
Nipple bucket  
Seau avec tétine  
Nuckeleimer  
Поильное ведро

## SECAC



Secchio per l'acqua  
Water bucket  
Seau pour l'eau  
Wassereimer  
Ведро для воды

## ANFEZ



Dispositivo antisoffocamento per Agribox1  
Anti-choking device for Agribox1  
Dispositif anti-étouffement pour Agribox1.  
Antierstickungsvorrichtung für Agribox1  
Устройство от удушья для Agribox1

## MANSO1



Maniglia di trascinamento per Agribox1  
Drag handle for Agribox1  
Poignée de trainement pour Agribox1.  
Zughandgriff für Agribox1  
Ручной тормоз для Agribox1

## BMXRUO



Set di ruote frontali per il trasporto dell'Agribox1  
Set of front wheels for the transport of Agribox1  
Kit de roulettes pour le transport de l'Agribox1  
Satz Vorderkleinräder für den Transport der Agribox1  
Набор передних колес для транспортировки Agribox1

## SECH1



Cancello frontale d'ingresso con relativo chiavistello  
Front access gate with its bolt  
Barrière frontale d'accès avec son verrou  
Vordergitter mit Riegel  
Передние входные ворота с задвижкой Agribox1

## DISC1



Dischetto di aerazione posteriore per Agribox1  
Back aeration flap for Agribox1  
Alette postérieure d'aération pour l'Agribox1  
Hintere Lüftungsklappe für die Agribox1  
Задняя вентиляционная заслонка для Agribox1

## BMXDIS



Distanziale in legno per Agribox1  
Wood spacing bar for Agribox1  
Seuil en bois pour l'Agribox1  
Holzbodenstrebe für die Agribox1  
Деревянный порог для Agribox1

## FESS1



Fessure di aerazione frontale per l'Agribox1  
Front aeration slits for Agribox1  
Fentes d'aération frontales pour l'Agribox1  
Vordere Lüftungsoffnungen für die Agribox1  
Передние вентиляционные отверстия для Agribox1

## PIAS1



Piastrina imbullonata di stabilizzazione recinto dell'Agribox1  
Bolt-in fixation plate for the fence of Agribox1  
Platine boulonnée pour la fixation du parc de l'Agribox1  
Befestigungsglasche für den Zaun der Agribox1  
Встроенная пластина для фиксации ограждения Agribox1

# AGRIBOX 3



2-6 MONTH



QUOTES [mm]

A	2450
B	1760
C	1500
D	1600
E	1370
F	2200
G	1640
H	1150



Box in vetroresina rinforzata per 3 vitelli dai 2 a 6 mesi di età, con ampia finestra di aerazione posteriore a scorrimento laterale e gancio di sollevamento. Su richiesta viene fornito completo di recinto in ferro zincato a fuoco con elemento frontale rimovibile, 3 supporti per i secchi dell'acqua e del latte, rastrelliera per il fieno, mangiatoia in vetroresina, grondaia parapigioggia a protezione dei secchi.



Box in reinforced fiberglass for 3 calves from 2 to 6 months of age, with large side-sliding aeration window in the back and a lifting hook. Upon request it can be supplied along with a metal fencing in deep hot galvanized steel and a removable front gate, 3 water-bucket holders and 3 nipplebucket holders, a hay rack, a fiberglass feeder and a rainproof protection over the buckets.



Niche en polyester renforcé pour 3 veaux de 2 à 6 mois d'âge, avec grande fenêtre d'aération postérieure à glissement latérale et crochet de soulèvement. Sur demande peut être livrée avec un parc métallique en fer galvanisé à chaud et élément frontale amovible, 3 porte-seaux, 3 portetétine, une mangeoire en fibre de verre pour l'aliment, un râtelier pour le foin et une protection parapluie au dessus des seaux.



GFK-Iglu für 3 Kälber von 2 bis 6 Monate mit breitem Schiebefenster hinten und Hebebügel. Nach Anfrage kann mit einer feuerverzinkten Umzäunung und herausnehmbarem Fronteinsatz, 3 Wassereimer- und Tränkeimerhaltern, einer Heuraufe, einer GFK-Futterkrippe und einem Regenschutz über die Eimer geliefert werden.



Бокс из усиленного стекловолокна на 3 теленка в возрасте от 2 до 6 месяцев с большим отодвигающимся окном для проветривания с тыльной стороны и крюком для подъема. По желанию может поставляться в комплекте с ограждением из горячеоцинкованной стали и съемными передними воротами, 3 держателями для ведер для воды и 3 держателями для поильных ведер, решетчатой кормушкой для сена, стекловолоконной кормушкой и защитой от дождя над ведрами.



L'ampia apertura anteriore dell'Agribox3 permette l'ingresso di aria fresca dall'esterno, la quale, dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno, fuoriesce dalla stessa. Una finestra a scorrimento laterale posta sul retro del box consente di aumentare la ventilazione del box nei mesi estivi.



The wide front opening of our Agribox3 allows the fresh air to flow in the box and out again after getting warm with the physical heat released by the animals and by the indoor environment. A side sliding window located in the back of the box provides additional ventilation in the summer period.



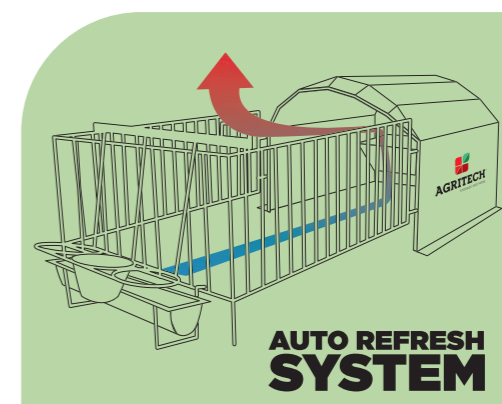
La grande ouverture dans la partie antérieure de notre Agribox3 facilite l'entrée de l'aire fraîche. L'aire se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par la même ouverture. Une fenetre à glissement laterale favorise une aération supplémentaire pendant l'été.



Die große Öffnung im Vorderteil unserer Agribox3 ermöglicht das Eintreten von frischer Luft in die Box. Diese Luft fließt nach der Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und mit der Innenraumwärme wieder durch die gleiche Öffnung aus. Ein Schiebefenster im hinteren Teil der Box besorgt zusätzliche Belüftung in der Sommerzeit.



Широкое фронтальное открытие нашего Agribox3 позволяет свежему воздуху поступать внутрь бокса и вновь выходить после нагревания физическим теплом животного и внутренним микроклиматом. Боковая форточка, расположенная в задней части бокса, обеспечивает дополнительную вентиляцию в летний период.



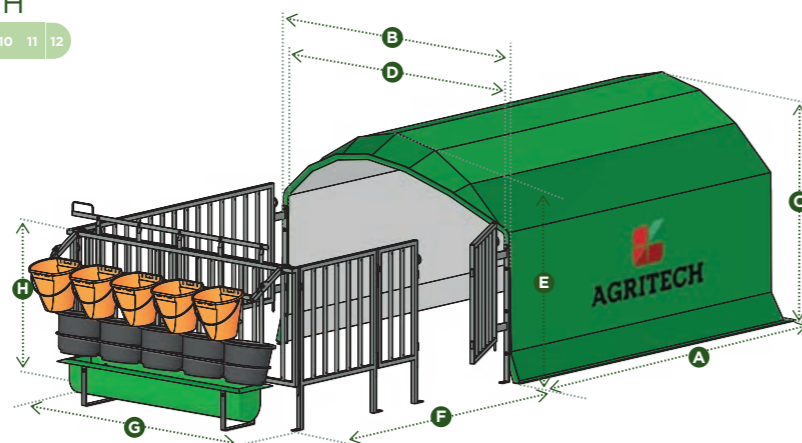
# AGRIBOX 5



2-6 MONTH



QUOTES [mm]	
A	3160
B	2240
C	1620
D	2000
E	1480
F	2200
G	2060
H	1150



Box in vetroresina rinforzata per 5 vitelli dai 2 a 6 mesi di età, con ampia finestra di aerazione posteriore a scorrimento laterale e gancio di sollevamento. Su richiesta viene fornito completo di recinto in ferro zincato a fuoco con elemento frontale rimovibile, 5 supporti per i secchi dell'acqua e del nucleo, rastrelliera per il fieno, mangiatoia in vetroresina, grondaia parapioggia a protezione dei secchi.



Box in reinforced fiberglass for 5 calves from 2 to 6 months of age, with large side-sliding aeration window in the back and a lifting hook. Upon request it can be supplied along with a metal fencing in deep hot galvanized steel and a removable front gate, 5 water-bucket holders and 5 nipple-bucket holders, a hay rack, a fiberglass feeder and a rainproof protection over the buckets.



Niche en polyester renforcé pour 5 veaux de 2 à 6 mois d'âge, avec grande fenêtre d'aération postérieure à glissement latérale et crochet de soulèvement. Sur demande peut être livrée avec un parc métallique en fer galvanisé à chaud et élément frontale amovible, 5 porte-seaux, 5 portetétine, une mangeoire en fibre de verre pour l'aliment, un râtelier pour le foin et une protection parapluié au dessus des seaux.



GFK-Iglu für 5 Kälber von 2 bis 6 Monate mit breitem Schiebefenster hinten und Hehebügel. Nach Anfrage kann mit einer feuerverzinkten Umzäunung und herausnehmbarem Fronteinsatz, 5 Wassereimer- und Tränkeimerhaltern, einer Heuraufe, einer GFK-Futterkrippe und einem Regenschutz über die Eimer geliefert werden.



Бокс из усиленного стекловолокна на 5 телят в возрасте от 2 до 6 месяцев с большим отодвигающимся окном для проветривания с тыльной стороны и крюком для подъема. По желанию может поставляться в комплекте с ограждением из горячеоцинкованной стали и съемными передними воротами, 5 держателями для ведер для воды и 5 держателями для поильных ведер, решетчатой кормушкой для сена, стекловолоконной кормушкой и защитой от дождя над ведрами.



L'ampia apertura anteriore dell'Agribox5 permette l'ingresso di aria fresca dall'esterno, la quale, dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno, fuoriesce dalla stessa. Una finestra a scorrimento laterale posta sul retro del box consente di aumentare la ventilazione del box nei mesi estivi.



The wide front opening of our Agribox5 allows the fresh air to flow in the box and out again after getting warm with the physical heat released by the animals and by the indoor environment. A side sliding window located in the back of the box provides additional ventilation in the summer period.



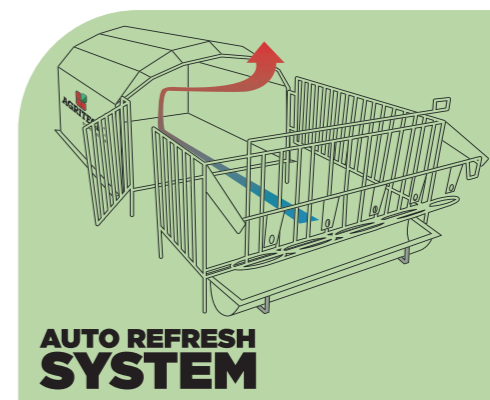
La grande ouverture dans la partie antérieure de notre Agribox5 facilite l'entrée de l'aire fraîche. L'aire se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par la même ouverture. Une fenetre à glissement laterale favorise une aération supplémentaire pendant l'été.



Die große Öffnung im Vorderteil unserer Agribox5 ermöglicht das Eintreten von frischem Luft in die Box. Diese Luft fließt nach der Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und mit der Innenraumwärme wieder durch die gleiche Öffnung aus. Ein Schiebefenster im hinteren Teil der Box besorgt zusätzliche Belüftung in der Sommerzeit.



Широкое фронтальное открытие нашего Agribox5 позволяет свежему воздуху поступать внутрь бокса и вновь выходить после нагревания физическим теплом животного и внутренним микроклиматом. Боковая форточка, расположенная в задней части бокса, обеспечивает дополнительную вентиляцию в летний период.

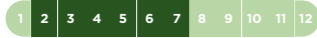




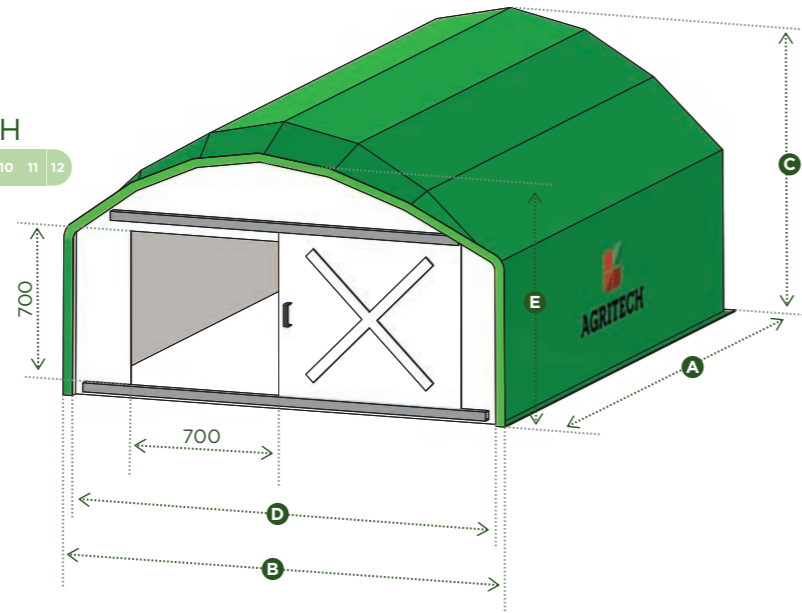
# AGRIBOX 5P



2-7 MONTH



QUOTES [mm]	
A	3150
B	2100
C	1305
D	2000
E	1165



Box in vetroresina rinforzata per suini, con ampia finestra di aerazione posteriore a scorrimento laterale, gancio di sollevamento e distanziale.



Box in reinforced fiberglass for pigs, with large side-sliding aeration window in the back, a lifting hook and spacing bar.



Niche en polyester renforcé pour les cochons, avec grande fenêtrée d'aération postérieure à glissement latérale, crochet de soulèvement et entretoise.



GFK-Iglu für Schweine mit breitem Schiebefenster hinten, Hebebügel und Bodenstrebe.



Ящик из армированного стекловолокна для свиней, с широким задним сдвижным боковым окном, подъемным крюком и проставкой



L'ampia apertura anteriore dell'Agribox5 permette l'ingresso di aria fresca dall'esterno, la quale, dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno, fuoriesce dalla stessa. Una finestra a scorrimento laterale posta sul retro del box consente di aumentare la ventilazione del box nei mesi estivi.



The wide front opening of our Agribox5 allows the fresh air to flow in the box and out again after getting warm with the physical heat released by the animals and by the indoor environment. A side sliding window located in the back of the box provides additional ventilation in the summer period.



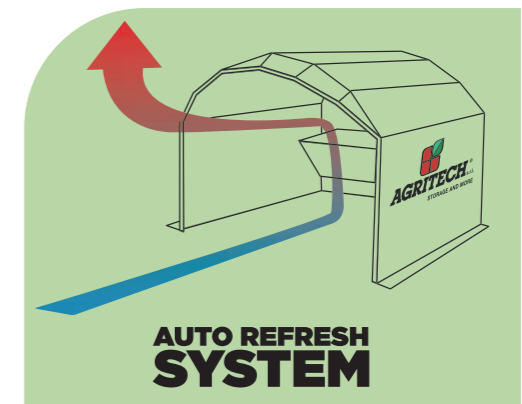
La grande ouverture dans la partie antérieure de notre Agribox5 facilite l'entrée de l'aire fraîche. L'aire se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par la même ouverture. Une fenetre à glissement laterale favorise une aération supplémentaire pendant l'été.



Die große Öffnung im Vorderteil unserer Agribox5 ermöglicht das Eintreten von frischem Luft in die Box. Diese Luft fließt nach der Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und mit der Innenraumwärme wieder durch die gleiche Öffnung aus. Ein Schiebefenster im hinteren Teil der Box besorgt zusätzliche Belüftung in der Sommerzeit



Широкое фронтальное открытие нашего Agribox5 позволяет свежему воздуху поступать внутрь бокса и вновь выходить после нагревания физическим теплом животного и внутренним микроклиматом. Боковая форточка, расположенная в задней части бокса, обеспечивает дополнительную вентиляцию в летний период.



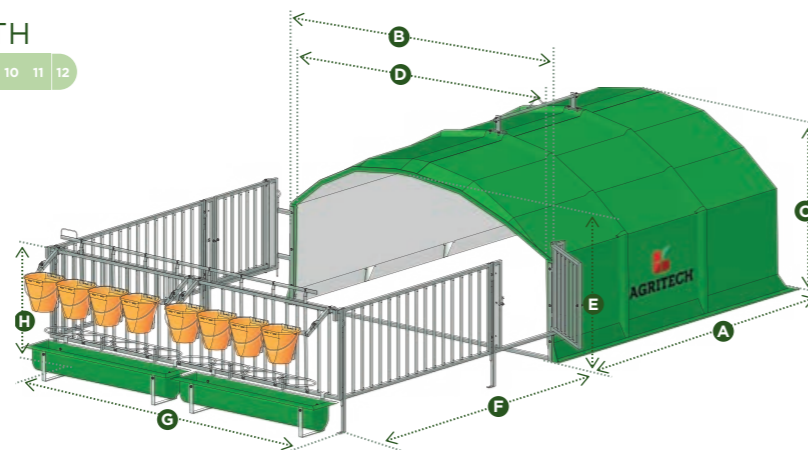
# AGRIBOX 10



2-6 MONTH



QUOTES [mm]	
A	3580
B	3200
C	1660
D	2930
E	1520
F	3170
G	3420
H	1150



Box modulare in vetroresina rinforzata per 10 vitelli dai 2 a 6 mesi di età, con due ampie finestre di aerazione posteriori a scorrimento laterale e barra di sollevamento. Su richiesta viene fornito completo di recinto in ferro zincato a fuoco con elemento frontale rimovibile, 8 supporti per i secchi dell'acqua e del nucleo, rastrelliera per il fieno, mangiatoie in vetroresina e grondaia parapioggia a protezione dei secchi.



Modular box in reinforced fiberglass for 10 calves from 2 to 6 months of age, with two large side-sliding aeration windows in the back and a lifting bar. Upon request it can be supplied along with a metal fencing in deep hot galvanized steel and a removable front gate, 8 water bucket holders and 8 nipple-bucket holders, a hay rack, fiberglass feeders and a rainproof protection over the buckets.



Niche modulaire en polyester renforcé pour 10 veaux de 2 à 6 mois d'âge, avec deux grandes fenêtres d'aération postérieures à glissement latérale et barre de soulèvement. Sur demande peut être livrée un parc métallique en fer galvanisé à chaud et élément frontale amovible, 8 porte-seaux, 8 porte-tétine, deux mangeoires en fibre de verre pour l'aliment, un râtelier pour le foin et une protection parapluie au dessus des seaux.



GFK-Moduliglu für 10 Kälber von 2 bis 6 Monate mit zwei breiten Schiebefenstern hinten und einer Hebestange. Nach Anfrage kann mit einer feuerverzinkten Umzäunung und herausnehmbarem Fronteinsatz, 8 Wassereimer- und Tränkeimerhaltern, einer Heuraufe, GFK Futterkrippen und einem Regenschutz über die Eimer geliefert werden.



Модульный бокс из усиленного стекловолокна на 10 телят в возрасте от 2 до 6 месяцев с большим отодвигающимся окном для проветривания с тыльной стороны и крюком для подъема. По желанию может поставляться в комплекте с ограждением из горячеоцинкованной стали и съемными передними воротами, 8 держателями для ведер для воды и 10 держателями для поильных ведер, решетчатой кормушкой для сена, стекловолоконной кормушкой и защитой от дождя над ведрами.



L'ampia apertura anteriore dell'Agribox10 permette l'ingresso di aria fresca dall'esterno, la quale, dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno, fuoriesce dalla stessa. Una finestra a scorrimento laterale posta sul retro del box consente di aumentare la ventilazione del box nei mesi estivi.



The wide front opening of our Agribox10 allows the fresh air to flow in the box and out again after getting warm with the physical heat released by the animals and by the indoor environment. A side sliding window located in the back of the box provides additional ventilation in the summer period.



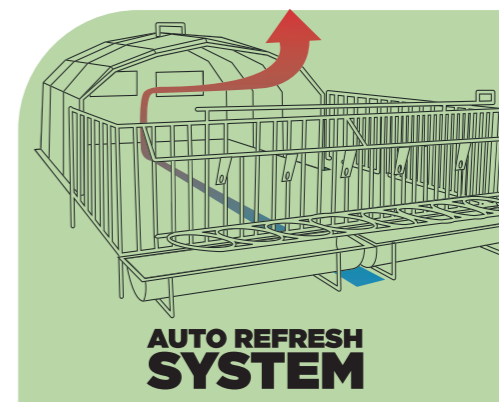
La grande ouverture dans la partie antérieure de notre Agribox10 facilite l'entrée de l'aire fraîche. L'aire se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par la même ouverture. Une fenetre à glissement laterale favorise une aération supplémentaire pendant l'été.



Die große Öffnung im Vorderteil unserer Agribox10 ermöglicht das Eintreten von frischem Luft in die Box. Diese Luft fließt nach der Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und mit der Innenraumwärme wieder durch die gleiche Öffnung aus. Ein Schiebefenster im hinteren Teil der Box besorgt zusätzliche Belüftung in der Sommerzeit



Широкое фронтальное открытие нашего Agribox10 позволяет свежему воздуху поступать внутрь бокса и вновь выходить после нагревания физическим теплом животного и внутренним микроклиматом. Боковая форточка, расположенная в задней части бокса, обеспечивает дополнительную вентиляцию в летний период.



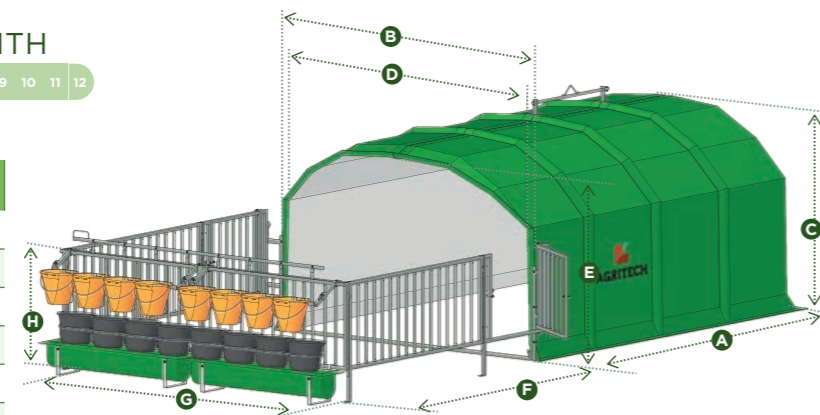
# AGRIBOX 12



2-6 MONTH



QUOTES [mm]	
A	4400
B	3200
C	1920
D	2900
E	1690
F	3170
G	3420
H	1150



Il box per vitelli Agribox12 è stato progettato per ospitare da 10 a 12 vitelli di età compresa fra i 2 ed i 6 mesi. E' dotato di ampie finestre d'aerazione posteriori e di un comodo ingresso frontale. Disponibile con e senza recinto ed accessoriabile con rastrelliere, mangiatoie e set di porta-secchi come gli altri box di gruppo.



Calf shelter Agribox12 has been designed to host 10 to 12 calves from 2 to 6 months of age. It is equipped with large aeration windows in the rear side and a large entrance in the front. Available without or with a galvanized metal fence and with several accessories such as: hay racks, feeders, bucket holders like for the other group shelters of the Agribox range.



La niche à veaux Agribox12 a été conçue pour contenir de 10 à 12 veaux d'un âge compris entre 2 et 6 mois. Elle est équipée avec deux grandes fenêtres d'aération postérieures et une grande entrée frontale. L'Agribox12 est disponible sans ou avec parc métallique et un assortiment de râteliers, mangeoires, et porte-seaux pareil aux autres niches de la gamme « Agribox ».



Kälberiglus Mod. „Agribox 12“ sind zur Einstallung von 10 bis 12 Kälber in einem Alter von 2 bis 6 Monate gedacht worden. Sie sind hinten mit breiten Lüftungsfenstern und vorne mit einem bequemem Eingang ausgerüstet. Erhältlich sind sie ohne oder mit metallischem Zaun und nach Anfrage mit Heurafen, Futtertrögen, Eimerhalter wie die anderen Gruppenboxen der Serie „Agribox“.



Бокс для телят мод. Agribox12 предназначен для содержания от 10 до 12 телят в возрасте от 2 до 6 месяцев. Оснащен большими окнами для аэрации в задней части и большим фронтальным входом. Поставляется с или без оцинкованного ограждения и комплектующих, таких как: стойки для сена, кормушки и держатели ведер, как и в других групповых боксах серии Agribox.



L'ampia apertura anteriore dell'Agribox12 permette l'ingresso di aria fresca dall'esterno, la quale, dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno, fuoriesce dalla stessa. Due finestre a scorrimento laterale poste sul retro del box consentono di aumentare la ventilazione del box nei mesi estivi.



The wide front opening of our Agribox12 allows the fresh air to flow in the box and out again after getting warm with the physical heat released by the animals and by the indoor environment. Two side sliding windows located in the back of the box provides additional ventilation in the summer period.



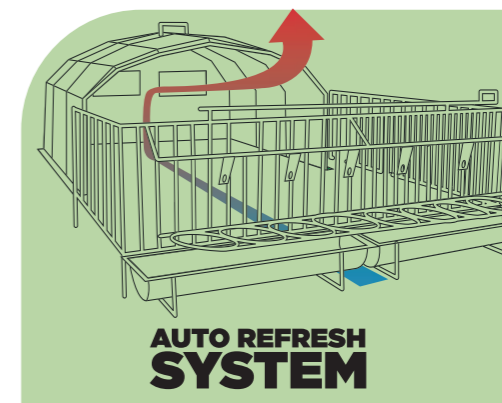
La grande ouverture dans la partie antérieure de notre Agribox12 facilite l'entrée de l'aire fraîche. L'aire se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par la même ouverture. Deux fenestres à glissement laterale favorisent une aération supplémentaire pendant l'été.



Die große Öffnung im Vorderteil unserer Agribox12 ermöglicht das Eintreten von frischer Luft in die Box. Diese Luft fließt nach der Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und mit der Innenraumwärme wieder durch die gleiche Öffnung aus. Zwei Schiebefenster im hinteren Teil der Box besorgen zusätzliche Belüftung in der Sommerzeit.



Широкое фронтальное открытие нашего Agribox12 позволяет свежему воздуху поступать внутрь бокса и вновь выходить после нагревания физическим теплом животного и внутренним микроклиматом. Боковая форточка, расположенная в задней части бокса, обеспечивает дополнительную вентиляцию в летний период.



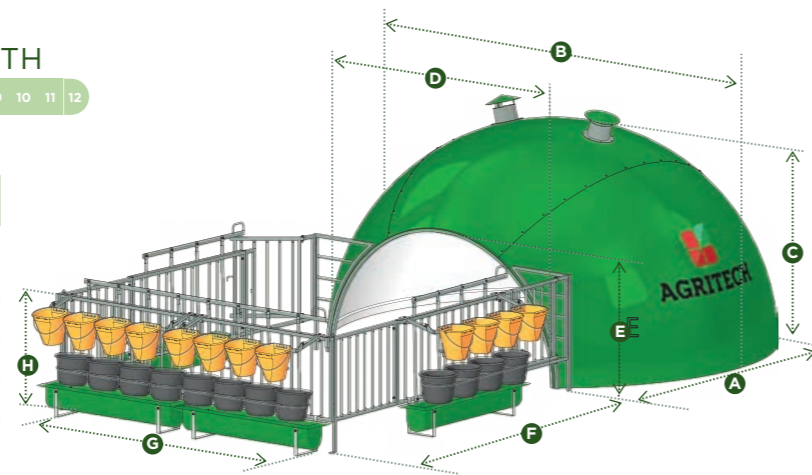
# SPHERIBOX



2-6 MONTH



QUOTES [mm]	
A	3860
B	4230
C	2180
D	2800
E	1330
F	3830
G	3420
H	1150



Box modulare in vetroresina rinforzata per 16-20 vitelli dai due ai sei mesi di età. Può essere utilizzato come rifugio per animali al pascolo ed in alternativa come stalla esterna, completo di recinzione in ferro zincato a fuoco con elemento frontale rimovibile, camini di aerazione, porta secchi per l'acqua ed il latte, rastrelliere per il fieno, mangiatoie in vetroresina, grondaie parapiovvia a protezione dei secchi.



Modular box in reinforced fiberglass for 16 to 20 calves from 2 to 6 months of age. It can be used as a shelter for grazing animals, or as an outdoor stable complete with metal fencing in deep hot galvanized steel with a removable front gate, air vents, water-bucket holders and nipple-bucket holders, hay racks, fiberglass feeders and rainproof protections over the buckets.



Igloo en polyester renforcé pour 16-20 veaux de 2 à 6 mois d'âge. Il peut être utilisé comme abri pour les animaux en pâturage ou comme étable à l'aire libre complète du parc métallique en fer galvanisé à chaud avec élément frontale amovible, cheminées d'aération, porte-seaux et porte-tétine, des râteliers pour le foin, des mangeoires en fibre de verre, une protection parapluie au dessus des seaux.



Verstärkte GFK-Großraumhütte für 16 bis 20 Kälber von 2 bis 6 Monate. Die SPHERIBOX kann als Weidehütte verwendet werden, oder als Stall im Freien und ist mit einem reichen Sortiment an Zubehör lieferbar, und zwar mit einer feuerverzinkten Umzäunung und herausnehmbarem Fronteinsatz, mit Lüftungskaminen, Heuraufen, GFKFutterkrippen, Wasser und Tränkeimerhaltern, und Regenschutz über die Eimer.



Модульный бокс из усиленного стекловолокна на 16-20 телят в возрасте от 2 до 6 месяцев. Может использоваться как укрытие для пастбищных животных, или как внешнее стойло с ограждением из горячеоцинкованной стали со съёмными передними воротами, вентиляционными отверстиями, держателями для ведер для воды и держателями для поильных ведер, решетчатыми кормушками для сена, стекловолоконными кормушками и защитами от дождя над ведрами.



L'ampia apertura anteriore dello Spheribox permette l'ingresso di aria fresca dall'esterno, la quale, dopo essersi riscaldata per effetto del calore emanato dagli animali e dall'ambiente interno, fuoriesce attraverso due ampi camini posti nella parte superiore del box.



The wide front opening of our Spheribox allows the fresh air to flow in the box and out again through two large chimneys located in the roof, after getting warm both with the physical heat released by the animals and by the indoor environment.



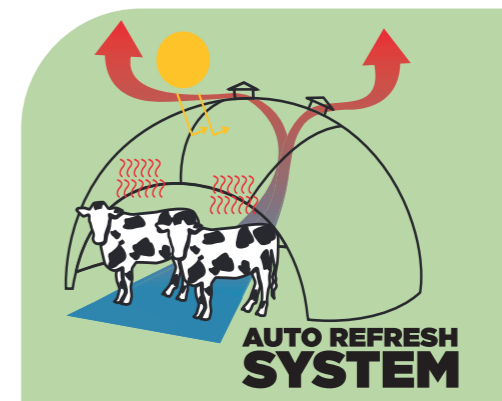
La grande ouverture dans la partie antérieure de notre Spheribox facilite l'entrée de l'aire fraîche. L'aire se chauffe au contact du chaleur dégagé par les animaux et le milieu intérieur, et elle sort par deux grandes cheminées assemblées sur le toit de la niche.



Die große Öffnung im Vorderteil unserer Spheribox ermöglicht das Eintreten von frischer Luft in die Box. Die Luft fließt nach der Erwärmung in Berührung mit den Tierkörpern und der Innenraumwärme wieder durch zwei große, im Dachbereich angebaute Luftschächte aus.



Широкое фронтальное открытие нашего Spheribox позволяет свежему воздуху поступать внутрь бокса и вновь выходить через две огромные вытяжные трубы, которые расположены в крыше бокса, после нагревания физическим теплом животного и внутренним микроклиматом.



**FINVIT**  
AGRIBOX 3/5/8



Finestra di aerazione posteriore a scorrimento laterale

Back side-sliding window for aeration

Fenêtre postérieure d'aération à glissement latérale

Hinteres Schiebefenster für Belüftung

Заднее вентиляционное отодвигающееся окно

**FINVIT**  
AGRIBOX 3/5/8



Rastrelliera in ferro zincato a fuoco per Agribox3, 5 and 8

Hay rack in deep hot galvanized steel for Agribox3, 5 and 8

Râtelier en fer galvanisé à chaud pour les Agribox3, 5 et 8

Feuerverzinkte Heuraufe für Agribox3, 5 und 8

Решетчатая кормушка из горячеоцинкованной стали для Agribox3, 5 и 8

**BXMSP**  
SPHERIBOX



Rastrelliera sagomata per Spheribox (2 pz. per box)

Shaped hay rack for Spheribox (2 pcs. for each box)

Râtelier profilé pour Spheribox (2 pièces chaque box)

Profilierte Heuraufe für Spheribox (2 St. pro Box)

Решетчатая кормушка специальной формы для Spheribox (2 шт. на каждый бокс)

**CANLAT**  
AGRIBOX3/5/8  
SPHERIBOX



Cancello laterale per recinto Agribox3/5/8 e Spheribox

Extendable side gate for the fencing of Agribox3/5/8 and Spheribox

Porte laterale ouvrante pour le parc des Agribox3/5/8 et Spheribox

Seitentür für die Umzäunung der Agribox3/5/8 und Spheribox

Выдвижные боковые ворота для ограждений Agribox 3/5/8 и Spheribox

**PORSE3/5/8/S**  
AGRIBOX3/5/8  
SPHERIBOX



Portasecchi per l'acqua water bucket holders

Porte-seaux pour l'eau

Wassereimerhalter

Держатели ведер для воды

**BMXAV**  
AGRIBOX3/5/8  
SPHERIBOX



Mangiatoia in vetroresina con supporti in ferro zincato

Fiberglass feeder with supports in galvanized steel

Mangeoire en polyester avec supports en fer galvanisé

GFK-Futterkrippe mit feuerverzinkter Metallhalterung

Держатели для стекловолоконных кормушек из оцинкованной стали

**PARAP**  
AGRIBOX 3/5/8



Grondaia parapiovigia in vetroresina sopra i secchi

Fiberglass rain protection over the buckets

Protection parapluie en polyester au-dessus des seaux

GFK-Regenschutz über die Eimer

Стекловолоконная защита от дождя над ведрами

**PORSU3/5/8/S**  
AGRIBOX3/5/8  
SPHERIBOX



Portasucchiotti

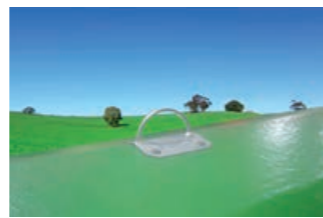
Nipple bucket holder

Porte-tétine

Nuckeleimerhalter

Держатель для поильного ведра

**GANCO**  
AGRIBOX 3/5



Gancio di sollevamento standard con contropiasta di rinforzo per Agribox3/5

Lifting hook standard with reinforcement counter-plate for Agribox3/5

Crochet de soulèvement standard avec contreplaque de renforcement pour Agribox3/5

Standard-Hebebügel mit Konterplatte für Agribox3/5

Стандартный подъемный крюк с усиленной металлической пластиной для Agribox3, 5

**CAMIN**  
SPHERIBOX



Camino in vetroresina e ferro zincato per l'aerazione naturale dello Spheribox

Large chimney in fiberglass and galvanized steel for the natural aeration of the Spheribox

Grande cheminée en fer galvanisé et polyester pour l'aération naturelle du Spheribox

Großer Abluftschacht aus GFK und feuerverzinktem Eisen zur natürlichen Belüftung der Spheribox

Большая вентиляционная труба из стекловолокна и оцинкованной стали для естественной аэрации Spheribox

**CAMET**  
SPHERIBOX



Camino di aerazione con cappello metallico

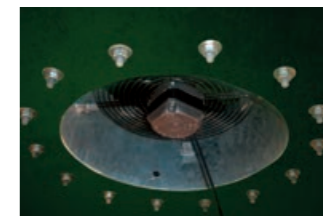
Aeration chimney with a metal cap

Cheminée d'aération avec chapeau métallique

Lüftungsschacht mit metallischem Hut

Вентиляционная труба с металлическим колпаком

**CAMEL**  
SPHERIBOX



Camino di aerazione con ventilatore motorizzato per Spheribox

Aeration chimney with motor-powered ventilator for Spheribox

Cheminée d'aération avec ventilateur motorisé pour le Spheribox

Großer Lüfter mit motorisiertem Ventilator für die Spheribox

Большая вентиляционная труба с моторизованным вентилятором для Spheribox

**GANSOS**  
SPHERIBOX



Gancio di sollevamento standard con contropiasta di rinforzo per Spheribox (2 pz. per box)

Lifting hook standard with reinforcement counter-plate for Spheribox (2 pcs. for each box)

Crochet de soulèvement standard avec contre-plaque de renforcement pour Spheribox (2 pièces chaque box)

Standard-Hebebügel mit Konterplatte für Spheribox (2 St. pro Box)

Стандартный подъемный крюк с усиленной металлической пластиной для Spheribox (2 шт. на каждый бокс)

**BARR8**  
AGRIBOX 8



Barra di sollevamento box rinforzata per mezzo di contropiastre interne.

Lifting bar reinforced with inside counterplates.

Barre de soulèvement renforcée par des contre-plaques intérieures

Hebestange verstärkt mit Innenkonterplatten

Грузовая траверса укрепленная внутренними опорными пластинами.

**DISTA**  
AGRIBOX 3/5/8



Distanziale

Spacing bar

Seuil

Bodenstrebe

Арматурный стержень

**ARCO**  
SPHERIBOX



Arco di rinforzo in ferro zincato per Spheribox

Reinforcement arch in deep hot galvanized steel for Spheribox

Arc de renforcement en fer galvanisé à chaud pour le Spheribox

Verstärkungsbogen aus feuerverzinktem Eisen für die Spheribox

Стальная горячеоцинкованная усиливающая арка для Spheribox



Enrico  
Cornale  
Lombardia  
ITALIA



Siamo molto soddisfatti dei nostri box Agritech. Durante i primi giorni noi teniamo i vitelli nei box singoli ed abbiamo notato che i vitelli crescono sani, senza malattie e abbiamo diminuito il tasso di mortalità.



We are extremely satisfied with our Agritech boxes. During the first days we keep calves in individual boxes and we noted that they grow healthy, free of illnesses and that the mortality rate has dropped.



Michel  
Veschambre  
Cantal  
FRANCE



Una sistemazione più sana per i vitelli. Quando si dispone di stalle tradizionali su due livelli, questo non crea un buon ambiente. L'uso dei box collettivi, in piccoli lotti, permette di gestire meglio i problemi sanitari. Questa mattina il termometro segnava -16 gradi, questo non è insolito perché siamo a più di 1000 m di altitudine. Quando arrivano le prime nascite a Febbraio, non è raro che si presentino questi tipi di temperatura. Ho fatto un test il primo anno perché la cosa mi preoccupava all'inizio e ho potuto constatare che all'interno del box c'erano dai 2 ai 3 gradi, contro i -15 all'esterno. Questo è un vero vantaggio. Ho evitato di mettere i vitelli bagnati nei box, in quanto sono collocati in box collettivi per 3 o 4 giorni su della paglia bella secca.



A very healthy housing system. You never have a good environment in traditional 2-storey stables.

The use of group boxes with small herds allow to keep sanitary problems under control. This morning, the temperature was -16° C and this is not an unlike event as we are located at a height of over 1000 m. Since the first births occur in February, we often have such temperatures. I made a test in the first year, because I was afraid of this situation, and I realized that the temperature in the boxes went from 2° to 3° C, while the outside temperature was -15° C. This is really a big advantage. In any case, I avoid taking wet calves into the boxes, as we move them in as small groups in their 3rd or 4th day of age, on very well dried straw.



Un hébergement des veaux plus sain. Des niches en fibre de verre: un avantage pour les températures basses. Quand on a des bâtiments traditionnels avec deux niveaux, cela ne



Nous sommes très SATISFAITS de nos niches Agritech. Pendant les premières jours, nous gardons les veaux dans des niches individuelles et nous avons remarqué qu'ils grandissent sains, sans maladies et que le taux de mortalité a diminué.



Wir sind sehr zufrieden mit unseren Agritech – Iglus. Während der ersten Tagen halten wir die Kälber in Einzeliglus und wir haben bemerkt, dass sie gesund und ohne Krankheiten wachsen, und dass die Sterblichkeitsrate gesunken ist.



Мы очень довольны нашими боксами Агритех. В первые дни жизни телята содержатся в индивидуальных боксах. Мы заметили, что при этом они растут здоровыми, и уровень смертности упал.



crée pas une bonne ambiance. L'utilisation de niches collectives, avec des petits lots, permet de mieux gérer les problèmes sanitaires. Ce matin, il faisait -16°C au thermomètre, cela n'est pas inhabituel parce que nous sommes à plus de 1000 m d'altitude. Lorsque les premières naissances arrivent en février, il n'est pas rare que ce type de températures soit présent; j'ai fait un test la première année car c'est ce qui m'inquiétait au départ et j'ai constaté une température dans la niche de 2 à 3 degrés, contre -15 à l'extérieur. C'est donc un vrai avantage. Je veille quand même à ne pas mettre les veaux mouillés, c'est pourquoi ils sont placés en niches collectives à 3 ou 4 jours en petits groupes, avec un paillage bien sec.



Ein gesünderes Halterungssystem für Kälber. In einem konventionellen, zweistöckigen Stall ist das Klima nicht ideal.

Die Anwendung von Gruppeniglus erlaubt eine einfachere Kontrolle der Sanitärprobleme. Heute in der Frühe hatten wir eine Temperatur von -16° C und das passiert oft, da wir uns auf einer Höhe von mehr als 1000 m. befinden. Da die ersten Würfe in Februar stattfinden, so haben wir oft solche Temperaturen; Ich habe im ersten Jahr einen Test gemacht, weil Ich mich vor dieser Situation richtig fürchtete, und Ich stellte fest, dass die Temperatur in den Boxen von 2° bis 3° C ging, wobei die Außentemperatur -15° C war. Der Vorteil ist wirklich da. Ich achte trotzdem darauf, keine nasse Kälber in den Hütten zu halten und, weil sie in kleinen Gruppen in die Gruppeniglus am 3ten oder 4ten Lebenstag auf gutem, trockenem Stroh eingeführt werden.



Очень благоприятная для здоровья система содержания. В традиционных 2-х этажных стойлах никогда нет хороших условий. Использование групповых боксов для небольших стад позволяет держать под контролем санитарные проблемы. Сегодня утром температура была -16° C и это не редкость, так как мы находимся на высоте более 1000 м. Первые роды происходят в феврале и в это время такие температуры бывают часто. В первый год я провел тест, так как боялся подобной ситуации, и понял, что температура в боксах держалась на уровне 2-3° C, в то время как наружная температура была -15° C. Это действительно большое преимущество. В любом случае я не перевозжу влажных телят в боксы, а перемещаю маленькими группами на 3-4 день от роду, используя как настил тщательно высушенную солому.



Martin  
Pfeiffer  
Bayern  
DEUTSCHLAND



Sono molto contento dei miei box vitelli. La minaccia di infezioni e malattie è molto ridotta rispetto all'allevamento in stalla. Inoltre i vitelli sono molto più vivaci.



I am very happy with my calf boxes. The threat of infections and diseases is much lower than in conventional stables. In addition, calves are much more lively.



Wolfgang  
Loscher  
Carinzia  
ÖSTERREICH



Il giovane allevatore Martin dalla Baviera: "Ho abbattuto il costo di allevamento di 30 Euro per capo."

Utilizzo da circa 10 anni le attrezzature della ditta Agritech e sono entusiasta della tecnologia impiegata: semplice, robusta e pratica. I miei vitelli godono di ottima salute; le morti da influenza e i negativi incrementi di peso giornalieri appartengono al passato da quando utilizziamo i box in azienda. Siamo riusciti a ridurre i costi di allevamento per singolo vitello di 30 Euro. In tempi di continue fluttuazioni del prezzo del latte è molto importante puntare sull'economicità e sull'igiene in allevamento, che mi vengono garantite dal sistema dei box Agritech.



Young farmer Martin from Bavaria: "I managed to reduce the breeding cost per calf by 30 Euros."

I've been using the equipment of Agritech for the last 10 years and I am absolutely enthusiastic about the easiness, stability and practicability of their solutions. Our calves are in perfect health; mortality due to diseases and bad daily growth rates definitely belong to the past, since we started using outdoor boxes in our farm. We could lower the breeding cost per calf by 30 Euros. In times of fluctuating milk prices I like the idea of an economical, but at the same time hygienic breeding system like the one offered by Agritech.



JE SUIS TRÈS CONTENT DE MES NICHES À VEAUX. La menace des infections et maladies est assez plus réduite que dans l'étable conventionnelle. En plus, les veaux sont beaucoup plus vivants.



Ich bin mit den Kälberiglus sehr zufrieden. Der Infektionsdruck und die Krankheiten sind gegenüber der Stallhaltung viel geringer. Außerdem sind die Kälber viel vitaler.



Я очень доволен своими боксами для телят. Угроза инфекций и заболеваний значительно ниже, чем в традиционных стойлах. К тому же телята более активны.



Le jeune éleveur Martin de LA BAVIERE: "J'ai réussi à baisser les COÛTS d'élevage par veau de 30 Euro."

J'ai utilisé les équipements d'Agritech pendant les dernières 10 ans et je suis absolument content de la simplicité, stabilité et praticité de leur technique. Nos veaux jouissent d'une excellente santé; la mortalité causée par les maladies, ainsi que les mauvaises taux de croissance journalière appartient au passé depuis qu'on a installé les niches à extérieur dans notre ferme. J'ai réussi à baisser les coût d'élevage par veau de 30 Euro. Dans une période des grandes fluctuations dans le prix du lait, c'est important de conduire un élevage économique et propre au même temps, tel que le système des niches proposé par Agritech.



Junglandwirt Martin aus Bayern: "Ich konnte meine AufzuchtKosten um 30 Euro pro Tier senken."






Ich verwende seit ca. 10 Jahren die Technik von der Fa. Agritech und ich bin von der einfachen, stabilen und praktikablen Ausführung begeistert. Meine Kälber erfreuen sich bester Gesundheit; Verlust durch Grippe und schlechte Tageszunahmen gehören der Vergangenheit an, seitdem Iglus auf dem Betrieb verwendet werden. Die AufzuchtKosten pro Kalb konnten um 30 Euro gesenkt werden. In Zeiten von schwankenden Milchpreisen setze Ich auf eine kostengünstige, hygienische Aufzucht mit dem Iglusystem von Agritech.



Мне удалось снизить затраты на разведение телят на 30 евро на одном теленке.

Я использую оборудование Агритех на протяжении последних 10 лет, и я в восторге от легкости, надежности и целесообразности их решений. Наши телята находятся в полном здравии, смертность от болезней и плохие ежедневные показатели роста определенно остались в прошлом, с тех пор как мы начали использовать внешние боксы на нашей ферме. Нам удалось снизить затраты на разведение телят на 30 евро на одном теленке. В то время как цены на молоко колеблются, мне нравится такая экономичная, и в то же время гигиеничная система разведения, как та, которую предлагает Агритех.

# FAST WEANING OF PIGLETS

-  MODULI PER LO SVEZZAMENTO DEI SUINETTI E STALLE MODULARI
-  MODULES FOR THE FAST WEANING OF PIGLETS AND MODULAR STABLES
-  MODULES POUR LE SEVRAGE DES PORCELETS ET BATIMENTS MODULAIRES
-  MODULE FÜR ABSATZFERKEL AND MODULSTÄLLE
-  МОДУЛИ ДЛЯ РАННЕГО ОТЪЕМА ПОРОСЯТ



**HEALTHIER AND FASTER  
GROWING PIGLETS**

SOLUTIONS FOR THE OUTDOOR WEANING

**FIBERBOX 120 E FIBERBOX 150 RAPPRESENTANO LA NUOVA ED ECONOMICA SOLUZIONE ALLO SVEZZAMENTO PRECOCE DEI SUINETTI.**

Essi presentano molti vantaggi:

- » minore investimento di denaro, poiché Fiberbox 120 e Fiberbox 150 sostituiscono efficacemente i tradizionali capannoni d'allevamento;
- » maggiore salute per i suinetti: la distribuzione degli animali in box evita la propagazione di eventuali infezioni e contagi;
- » facile pulizia per mezzo di idropulitrici a pressione;

**Fiberbox 120** è costruito in vetroresina, isolato con 4 cm di poliuretano e può ospitare circa 40 suinetti da 6 a 23 Kg. Una centralina di controllo regola sia il riscaldamento e il raffreddamento del modulo, che può quindi essere installato a temperature esterne da -16° C a +37° C.

**Fiberbox 150**, costruito secondo gli stessi criteri, può ospitare circa 60 suinetti da 6 a 23 Kg. Il riscaldamento può avvenire in diversi modi (con lampade ad infrarossi, con fondo riscaldato, ecc.) a scelta del cliente.

**FIBERBOX 120 AND FIBERBOX 150 ARE THE NEW IDEAL AND LOW COST SOLUTION FOR THE FAST WEANING OF PIGLETS.**

They offer several advantages:

- » lower investment, as Fiberbox 120 and Fiberbox 150 replace in an effective way the traditional breeding sheds;
- » healthier piglets: the partition of piglets in boxes avoids infections and disease propagation;
- » easy washing with high pressure water or steam lance.

**Fiberbox 120** is made of reinforced glassfibre and insulated with 4 cm polyurethane; it can house up to 40 piglets from 6 to 23 kg. An electro-mechanical control board manages both heating and ventilation in the modules; so they can be installed where outdoor temperatures range from -16° C to +37° C.

**Fiberbox 150**, made according to the same constructive criteria, can house up to 60 piglets from 6 to 23 kg. The heating can be provided by different means (with infrared lamps or heating plates) at customer's choice.

**FIBERBOX 120 ET FIBERBOX 150 REPRESENTENT UNE NOUVELLE SOLUTION POUR LE SEVRAGE DES PORCELETS.**

Ils offrent plusieurs avantages:

- » peu d'argent à investir; en effet, Fiberbox 120 et Fiberbox 150 remplacent efficacement les bâtiments traditionnels;
- » une meilleure santé pour les porcelets, la distribution des animaux dans les modules empêche la propagation des infections possibles;
- » nettoyage rapide avec eau à pression ou lance à vapeur.

**Fiberbox 120** est fabriqué en polyester renforcé et isolé par un panneau en polyuréthane de 4 cm d'épaisseur; il peut accueillir jusqu'à 40 porcelets de lait de 6 à 23 kg. Un boîtier électromécanique contrôle le chauffage et l'aération des modules, qui peuvent être installés en lieux avec températures de -16° C à +37° C.

**Fiberbox 150**, fabriqué selon les mêmes critères de fabrication, peut loger jusqu'à 60 porcelets de lait de 6 à 23 kg. Le chauffage peut se faire de plusieurs manières (par des lampes à rayons infrarouge, par une plaque à résistances électriques) à choix du client.

**FIBERBOX 120 UND FIBERBOX 150 SIND DIE NEUESTEN UND PREISWERTEN LÖSUNGEN FÜR DIE FERKELHALTUNG.**

Und bieten mehrere Vorteile:

- » geringe Investition, denn Fiberbox 120 und Fiberbox 150 ersetzen den Bau von konventionellen Ferkelställen;
- » gesündere Tierhaltung: die Verteilung der Ferkel in Boxen verhindert die Verbreitung von Krankheiten und Epidemien;
- » einfache Reinigung mit Hochdruckreiniger.

**Fiberbox 120** ist aus verstärktem Glasfaserkunststoff gebaut und mit 4 cm Polyurethanmantel isoliert. Sie kann bis 40 Ferkel zwischen 6 und 23 kg fassen. Ein elektromechanischer Schaltkasten steuert sowohl die Heizung wie auch die Lüftung der Module, die bei Außentemperaturen von -16° C bis +37° C erfolgreich eingesetzt werden können.

**Fiberbox 150**, fabriziert nach der gleichen Bauweise, kann bis 60 Ferkel zwischen 6 und 23 kg fassen. Die Beheizung kann auf verschiedenen Weisen erfolgen (mit Infrarotlampen oder mit Heizlampen), je nach Kundenwunsch.

**ФИБРБОКС 120 И ФИБРБОКС 150 – НОВОЕ И ЭКОНОМИЧНОЕ РЕШЕНИЕ ЭКОНОМИЧНОЕ РЕШЕНИЕ ДЛЯ РАННЕГО ОТЪЕМА ПОРОСЯТ.**

Они имеют множество преимуществ:

- » меньшие денежные вложения, так как Fiberbox 120 и Fiberbox 150 эффективно заменяют традиционные сараи для отъема поросят;
- » большее здоровье поросят: распределение животных по боксам предотвращает распространение инфекций и заражений;
- » легкая очистка с помощью моек высокого давления;

**Фибрбокс 120** изготовлен из стекловолокна, утеплен 4 см полиуретана и может вместить около 40 поросят весом от 6 до 23 кг. Блок управления регулирует как нагрев, так и охлаждение модуля, поэтому его можно устанавливать при температуре наружного воздуха от -16 до +37°С.

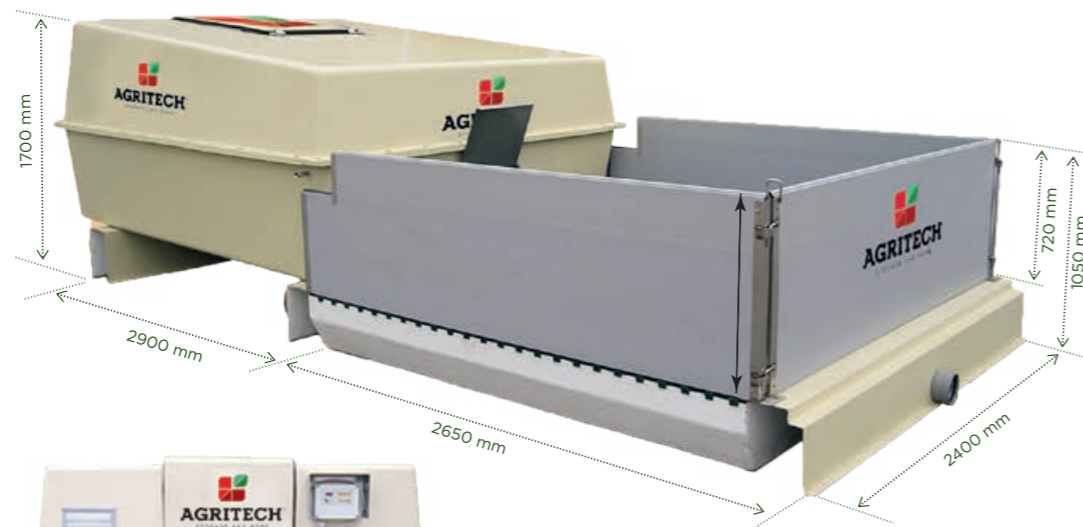
**Фибрбокс 150**, построенный по тем же критериям, вмещает около 60 поросят от 6 до 23 кг. Обогрев может осуществляться различными способами (инфракрасными лампами, подогреваемым дном и т.д.) по выбору заказчика.





# FIBERBOX 120

40 SUINETTI DA 6 A 23 KG  
 40 PIGLETS FROM 6 TO 23 KG  
 40 PORCELETS DE 6 À 23 KG  
 40 FERKEL ZWISCHEN 6 UND 23 KG  
 40 ПОРОСЯТ ОТ 6 ДО 23 КГ



Sistema di riscaldamento a pavimento  
 Heating system provided by electric cables embedded in the floor  
 Système de chauffage à travers serpentines électrique dans le plancher  
 Heizungssystem durch im Fußboden eingegossene Heizschlangen  
 Система обогрева, обеспечиваемая проложенными в полу электрокабелями



Modulo Fiberbox 120 completo di vasca per raccolta liquami e parco esterno  
 Module Fiberbox 120 complete with a sewage pit and a paddock  
 Module Fiberbox 120 complète avec bassin pour la collecte du parc extérieur  
 Modul Fiberbox 120 mit Güllewanne und Umrandung  
 Модуль Fiberbox 120 в комплекте с резервуаром для нечистот и вольером



Mangiatoia in acciaio inox  
 Feed trough in stainless steel  
 Mangeoire en acier inox  
 Futterautomat aus Edelstahl  
 Лоток из нержавеющей стали



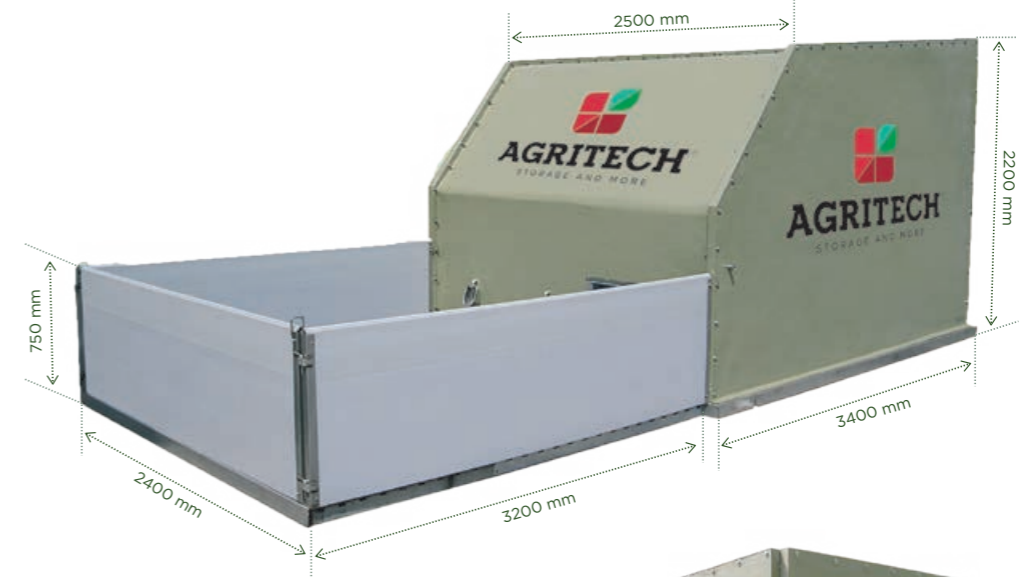
Sistema di ventilazione ed illuminazione  
 Ventilation and lighting systems  
 Système de ventilation et illumination  
 Belüftungs- und Beleuchtungssystem  
 Система вентиляции и освещения



Interamente costruito in vetroresina ed acciaio inox  
 Completely made of fibreglass and stainless steel  
 Construit complètement en fibre de verre et acier inox  
 Ganz aus isoliertem Glasfaserkunststoff und Edelstahl gebaut  
 Полностью изготовлен из стеклопластика и нержавеющей стали

# FIBERBOX 150

60 SUINETTI DA 6 A 23 KG  
 60 PIGLETS FROM 6 TO 23 KG  
 60 PORCELETS DE 6 À 23 KG  
 60 FERKEL ZWISCHEN 6 UND 23 KG  
 60 ПОРОСЯТ ОТ 6 ДО 23 КГ



Vista frontale di un modulo Fiberbox 150 con parco esterno  
 Front view of a module Fiberbox 150 with a paddock  
 Vue frontale d'un module Fiberbox 150 parc extérieur  
 Vordersicht eines Modules Fiberbox 150 mit Umrandung  
 Модуль Fiberbox 150 с вольером, вид спереди



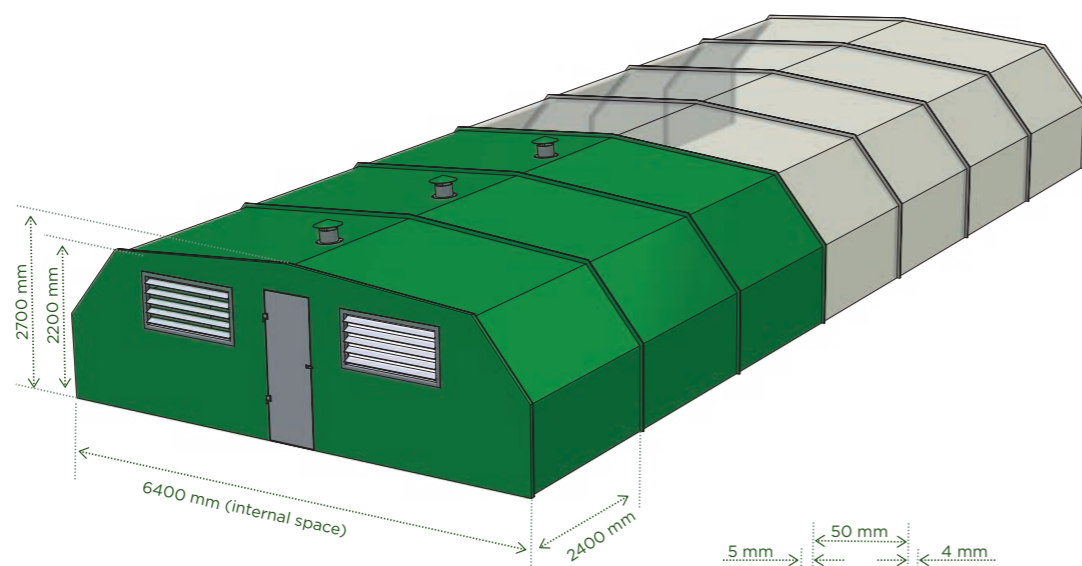
Vista posteriore di un modulo Fiberbox 150  
 Back view of a module Fiberbox 150  
 Vue arrière d'un module Fiberbox 150  
 Hintersicht eines Modules Typ Fiberbox 150  
 Модуль Fiberbox 150, вид сзади



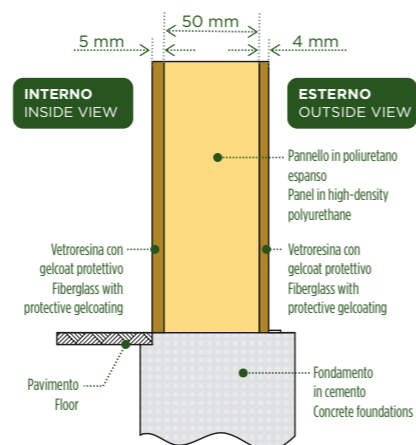
Dettaglio interno di un modulo Fiberbox 150  
 Inside detail view of a module Fiberbox 150  
 Vue d'un détail intérieur d'un module Fiberbox 150  
 Detailbild der Innenausstattung bei einem Modul Fiberbox 150  
 Вид модуля Fiberbox 150 изнутри

# AGRITUNNEL

**CAPANNONE MODULARE IN VETRORESINA COIBENTATA**  
**MODULAR SHED IN INSULATED FIBREGLASS**  
**BATIMENT MODULAIRE EN POLYESTER ISOLE,**  
**MODULSTALL AUS ISOLIERTEM GLASFASERKUNSTSTOFF**  
**МОДУЛЬНЫЙ ХЛЕВ ИЗ УТЕПЛЕННОГО СТЕКЛОПЛАСТИКА**



Esempio di un Agritunnel a 10 moduli - Example of an Agritunnel with 10 modules - Exemple d'un Agritunnel à 10 modules - Beispiel eines Agritunnels mit 10 Modulen - Пример из Пример из 10 модулей Agritunnel



**IL CAPANNONE MODULARE « AGRITUNNEL » SI PROPONE COME ECCELLENTE ALTERNATIVA AI CAPANNONI CONVENZIONALI, SIA PER QUANTO RIGUARDA L'EFFICIENZA TECNICA CHE PER QUANTO RIGUARDA I COSTI.**

Offre molteplici vantaggi:

- » Facilità di trasporto e montaggio grazie alla speciale concezione modulare;
- » Possibilità di espansione, smontaggio e spostamento in altro luogo;
- » Grande resistenza all'usura ed agli agenti atmosferici; ottimo isolamento termico grazie alla coibentazione in poliuretano (5 cm pannello in poliuretano ad alta densità corrispondono a 50 cm. di muro in cemento);
- » Facilità di pulizia;
- » Ampia dotazione di accessori: Quadri elettrici con grado di isolamento IP55; ventilatori completi di serranda con possibilità di controllo delle temperature; camini di aerazione in vetroresina; porte in solida vetroresina con battenti in acciaio inox; finestre con telaio in alluminio; Tutte le restanti parti metalliche in acciaio inox.



**THE MODULAR SHEDS MOD. "AGRITUNNEL" OFFER AN EXCELLENT ALTERNATIVE TO CONVENTIONAL STABLES BOTH FOR THEIR EFFICIENCY AND THEIR COST.**

They offer multiple advantages:

- » Compact transportation and easy assembly thanks to their special modular design;
- » Possibility to expand, dismantle and move the shed to another place;
- » Great resistance to aging and environmental extremes; excellent thermal insulation thanks to high-density polyurethane fittings (5 cm of polyurethane correspond to 50 cm of a concrete wall);
- » Easy to clean;
- » Large availability of accessories: Electric control board with insulation degree IP55; Fans with automatic shutters and a possibility to set and manage temperatures; Aeration chimneys in fiberglass; Access doors in solid fiberglass with wings in stainless steel; Windows with aluminium frames; All remaining metal parts in stainless steel.



**LES BÂTIMENTS MODULAIRES MOD. "AGRITUNNEL" CONSTITUENT UNE ALTERNATIVE D'EXCELLENCE AUX BÂTIMENTS CONVENTIONNELLES, SOIT EN CE QUI CONCERNE L'EFFICACITÉ, SOIT EN CE QUI CONCERNE LES COÛTS.**

Ils offrent plusieurs avantages:

- » Facilité de transport et d'assemblage grâce à la spéciale conception modulaire;
- » Possibilité d'étendre, démonter et déplacer le bâtiment dans un autre endroit;
- » Grande résistance à l'usure et aux agents atmosphériques; excellente isolation thermique grâce aux panneaux en

polyuréthane à haute densité (5 cm de polyuréthane correspondent à 50 cm. d'un mur en béton);

- » Grand assortiment d'accessoires: boîtiers électriques avec degré d'isolation IP55; Ventilateurs avec jalousies et possibilité de réglage de la température; Cheminées d'aération en fibre de verre; Portes d'accès en robuste fibre de verre avec battants en acier inox; Fenêtres avec cadre en aluminium; Toutes les restantes parties métalliques sont en acier inoxydable.



**DIE MODULSTÄLLE TYP « AGRITUNNEL » BIETEN EINE HERVORRAGENDE ALTERNATIVE ZU DEN KONVENTIONELLEN STÄLLEN, SOWOHL FÜR IHRE TECHNISCHE EFFIZIENZ WIE AUCH FÜR DIE GERINGEN KOSTEN.**

Sie bieten mehrere Vorteile:

- » Einen kompakten Transport und einfache Montage dank der speziellen Modulbauweise;
- » die Möglichkeit, den Stall jederzeit zu verlängern, bzw. abzubauen und umzusetzen;
- » Erhebliche Widerstandsfähigkeit gegen Ausnutzung und Witterungseinflüsse; sehr gute Isolierung dank der Verwendung von Polyurethan-Paneelen mit hoher Densität (ein Polyurethan-Panel mit 5 cm Dicke entspricht einer Betonmauer mit 50 cm Dicke);
- » Große Auswahl an Zubehörteilen: Wasser- und Gasdichter Schaltschrank mit Isolierung IP55; Lüfter mit Jalousien und Regulierungsmöglichkeit der Temperaturen; GFK-Abflussschächte; Türen aus robustem GFK mit Türflügeln aus Edelstahl; Fenster mit Aluminiumrahmen; Alle restliche Metallteile aus Edelstahl.








**МОДУЛЬНЫЙ ХЛЕВ МОД. "AGRITUNNEL" - ЭТО ПРЕКРАСНАЯ АЛЬТЕРНАТИВА ТРАДИЦИОННОМУ ХЛЕВУ, КАК ПО ЭФФЕКТИВНОСТИ, ТАК И ПО СТОИМОСТИ.**

Обладает рядом преимуществ:

- » Компактная транспортировка и легкая сборка благодаря особой модульной конструкции;
- » Возможность расширения, демонтажа и перемещения хлева в другое место;
- » Высокая устойчивость к износу и воздействиям окружающей среды;
- » отличная термоизоляция благодаря полиуретановой прослойке высокой плотности (4 см полиуретана отвечает 40 см бетонной стены);
- » Легкая очистка;
- » Широкий выбор комплектующих: Электронная панель управления с изоляцией IP55; Вентиляторы с автотворами и возможностью установки и регулировки температуры; Стеклопластиковые вентиляционные трубки; Входные двери из усиленного стеклопластика с фурнитурой из нержавеющей стали; Окна с заслонками из алюминия; Все оставшиеся металлические детали из нержавеющей стали.

# EQUIBOX

-  BOX IN VETRORESINA PER CAVALLI
-  FIBREGLASS SHELTERS FOR HORSES
-  NICHE À CHEVAUX EN FIBRE DE VERRE
-  GFK-PFERDEBOX
-  СТЕКЛОПЛАСТИКОВЫЕ БОКСЫ ДЛЯ ЛОШАДЕЙ



## YEAR-ROUND COMFORT

THE OPEN-AIR SHELTERS FOR YOUR EQUINES

**AGRITECH HA SVILUPPATO UN BOX IN SOLIDA VETRORESINA PER CAVALLI ED EQUINI IN GENERALE,**

dotato di una comoda porta d'ingresso e di un'ampia finestra che consentono un'ideale aerazione dello spazio interno ed una buona illuminazione dello stesso. Grazie alle caratteristiche termoisolanti della vetroresina il box presenta un ambiente fresco d'estate e riparato dal freddo d'inverno. Su richiesta può essere accompagnato da un vasto recinto esterno in ferro zincato a fuoco con cancello d'ingresso a chiavistello. Il disegno modulare dell'Equibox consente di trasportarne fino a 12 pezzi su di un camion completo.

**AGRITECH HAS DEVELOPED A BOX MADE IN SOLID FIBERGLASS FOR HORSES AND EQUINE IN GENERAL.**

The box is equipped with a comfortable access door and a wide window providing ideal aeration of the inside room and good illumination. Thanks to the insulating properties of fiberglass, the box offers some fresh environment in summer and protects from cold in winter. On request, the Equibox can be accompanied with a large outer fence in deep hot galvanized steel with an access gate and a latch closing device. The modular design of the Equibox allows the compact transportation of 12 units in one single truck.

**AGRITECH A DÉVELOPPÉ UN BOX EN FIBRE DE VERRE RENFORCÉE POUR CHEVAUX ET ÉQUINES EN GÉNÉRAL**

équipé avec une grande porte frontale et une fenêtre qui permettent une parfaite aération à l'intérieur du box, ainsi qu'une très bonne illumination. Grâce aux propriétés d'isolation thermique de la fibre de verre, le box sera frais pendant l'été et il offrira un microclimat doux pendant l'hiver. Sur demande l'Equibox pourra être équipé avec un grand parc extérieur en fer galvanisé à chaud et une porte avec son verrou. La conception modulaire de l'Equibox facilite le transport. On peut arriver à charger jusqu'à 12 unités dans un camion complet.

**AGRITECH HAT EINE VERSTÄRKTE GFK-PFERDEHÜTTE MIT GROSSER TÜR UND GROSSEM FENSTER ZWECKS EINER IDEALEN BELÜFTUNG UND BELEUCHTUNG DES INNENRAUMS ENTWICKELT.**

Dank den Isolierungseigenschaften des Glasfaserkunststoffes bewahrt die Hütte ein frisches Klima im Sommer und bietet Kälteschutz im Winter. Nach Anfrage kann eine stabile Umzäunung aus feuerverzinktem Eisen mit Zugangsgitter und Riegelverschluss mitgeliefert werden. Die Modulbauweise der Equiboxen ermöglicht den kompakten Transport von bis 12 Einheiten auf einem LKW.

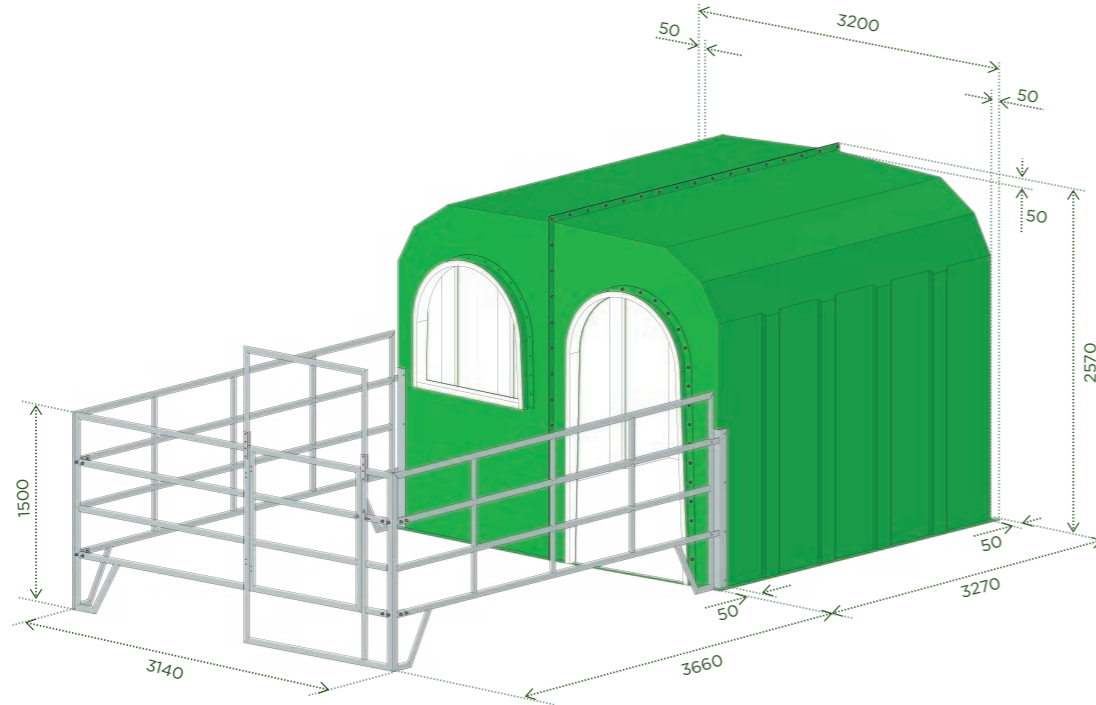
**КОМПАНИЯ AGRITECH РАЗРАБОТАЛА БОКС ИЗ УСИЛЕННОГО СТЕКЛОПЛАСТИКА ДЛЯ ЛОШАДЕЙ И КОННОГО ХОЗЯЙСТВА В ЦЕЛОМ.**

Бокс оснащен удобным дверным проемом и широким оконным отверстием, что обеспечивает оптимальную аэрацию и хорошее освещение внутри бокса. Благодаря изоляционным свойствам стеклопластика, бокс обеспечивает прохладную среду летом и защищает от холода зимой. По желанию Equibox может поставляться в комплекте с большим наружным ограждением из горячеоцинкованной стали с входными воротами и затвором. Модульная конструкция позволяет компактную транспортировку до 12 единиц Equibox в одном грузовике.



# EQUIBOX 01

BOX IN VETRORESINA PER CAVALLI  
FIBREGLASS SHELTERS FOR HORSES  
NICHE À CHEVAUX EN FIBRE DE VERRE  
GFK-PFERDEBOX  
СТЕКЛОПЛАСТИКОВЫЙ ЯЩИК ДЛЯ ЛОШАДЕЙ



# EQUIBOX 02

VERSIONE "OPEN SPACE" SENZA PORTA E FINESTRA  
OPEN SPACE VERSION WITHOUT DOOR AND WINDOW  
VERSION "OPEN SPACE" SANS PORTE NI FENÊTRE  
AUSFÜHRUNG "OPEN SPACE" OHNE TÜR UND FENSTER  
ВЕРСИЯ "OPEN SPACE" БЕЗ ДВЕРИ И ОКНА

